

31998D0568

L 277/26

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1998 10 14

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1998 m. spalio 6 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Gvatemalos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų importą

(pranešta dokumentu Nr. C(1998) 2950)

(tekstas svarbus EEE)

(98/568/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

kadangi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytoje sveikatos sertifikato išdavimo tvarkoje taip pat turi būti nustatytas sertifikato pavyzdys, būtiniausi reikalavimai kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, rangas;

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos direktyva 97/79/EB ⁽²⁾, ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas trečiosios šalies pavadinimas, kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo sandėlio arba laivo-šaldytuvo patvirtinimo (registracijos) numeris;

kadangi Komisijos ekspertų grupė apsilankė Gvatemaloje, kad patikrintų sąlygas, kuriomis žuvininkystės produktai yra gaminami, sandėliuojami ir išsiunčiami į Bendriją;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų arba šaldymo sandėlių sąrašas; kadangi turi būti parengtas sąrašas laivų-šaldytuvų, registruotų, kaip nurodyta Tarybos direktyvoje 92/48/EEB ⁽³⁾; kadangi tas sąrašas turi būti sudaromas remiantis DIGESEPE pranešimu Komisijai; kadangi dėl to DIGESEPE turi užtikrinti, kad būtų laikomasi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalyje tuo tikslu nustatytų nuostatų;

kadangi galima laikyti, kad Gvatemalos teisės aktų nuostatos dėl žuvininkystės produktų sveikatos tikrinimo ir priežiūros atitinka Direktyvoje 91/493/EEB nustatytas nuostatas;

kadangi Gvatemaloje *Dirección General de Servicios Pecuarios* (DIGESEPE) *del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación* yra pajėgi veiksmingai tikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai;

kadangi DIGESEPE pateikė oficialius patvirtinimus, kad yra laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių ir kad yra įvykdyti reikalavimai, lygiaverčiai tiems, kurie nustatyti minėtoje direktyvoje dėl kilmės įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo sandėlių arba laivų-šaldytuvų patvirtinimo ar registracijos;

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 15.

⁽²⁾ OL L 24, 1998 1 30, p. 31.

⁽³⁾ OL L 187, 1992 7 7, p. 41.

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

žodis „GVATEMALA“ ir kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo sandėlio arba laivo-šaldytuvo patvirtinimo (registracijos) numeris.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dirección General de Servicios Pecuarios (DIGESEPE) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación – tai Gvatemalos kompetentinga institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės ir akvakultūros produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

2 straipsnis

Gvatemalos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

- 1) prie kiekvienos siuntos turi būti pridėtas sveikatos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priede nurodytą pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape;
- 2) produktai turi būti atvežti iš šio sprendimo B priede nurodytų patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo sandėlių arba registruotų laivų-šaldytuvų;
- 3) ant visų pakuočių, išskyrus palaidus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas

3 straipsnis

1. 2 straipsnio 1 punkte nurodytas sertifikatas turi būti surašytas mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, valstybine kalba.

2. Sertifikate turi būti DIGESEPE atstovo vardas, pavardė, pareigos, parašas bei herbinis antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1998 m. spalio 6 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

A PRIEDAS

SVEIKATOS SERTIFIKATAS

Gvatemalos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kokio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius pilvakojus

Nr:

Šalis siuntėja: GVATEMALA

Kompetentinga institucija: *Dirección General de Servicios Pecuarios (DIGESEPE) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación*

I. Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas

- Žuvininkystės arba akvakultūros produktų aprašymas ⁽¹⁾:
 - rūšis (mokslinis pavadinimas):
 - produkto pateikimas ir apdorojimo būdas ⁽²⁾:
- Kodas (jei yra):
- Pakuotės rūšis:
- Pakuočių skaičius:
- Neto svoris:
- Sandėliavimo ir transportavimo temperatūra:

II. Produktų kilmė

DIGESEPE eksportui į Europos bendriją patvirtintos įmonės (-ių), gamyklinio (-ių) laivo (-ų) arba šaldymo sandėlio (-ų) arba registruoto laivo-šaldytuvo (laivų-šaldytuvų) pavadinimas (-ai) ir oficialaus patvirtinimo numeris (-iai):

.....

III. Produktų paskirties vieta

Produktai siunčiami

iš:
 (išsiuntimo vieta)

į:
 (paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone:

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas:

.....

⁽¹⁾ Išbraukti nereikalingą.

⁽²⁾ Gyvi, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, rūkyti, konservuoti ir kt.

IV. Sveikumo patvirtinimas

- Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės ir akvakultūros produktai:
- 1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose laikantis Direktyvoje 92/48/EEB nustatytų sveikatos taisyklių;
 - 2) iškrauti, tvarkomi ir prireikus supakuoti, paruošti, apdoroti, šaldyti, atitirpinti ir sandėliuoti higieniškai, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;
 - 3) jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių;
 - 4) supakuoti, pažymėti, sandėliuoti ir transportuoti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius;
 - 5) nėra kilę iš toksiškų ar biotoksiškų turinčių rūšių;
 - 6) buvo sėkmingai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.
- Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius pareiškia, kad jis susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB, 92/48/EEB ir Sprendimo 98/568/EB nuostatomis.

Surašyta ,
(vieta) (data)



.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas (1)

.....
(Pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis,
pareigos ir kvalifikacija)

(1) Antspaudų spalva ir parašas turi skirtis nuo kitų sertifikate nurodytų duomenų.

B PRIEDAS

I. PATVIRTINTŲ ĮMONIŲ SĄRAŠAS

Numeris	Pavadinimas	Adresas
PP013602	Industrias Marbella, SA	Villanueva-Guatemala
CC011201	Mayasal, SA	Guatemala ciudad
PE013601	Pescado de Tony	Villanueva-Guatemala
PC110703	Procesadora de Mariscos del Sur, Sociedad Anónima (Promasur, SA)	Retalhuleu
PD050901	Pesca, SA	Retalhuleu
CC-050903	Comarpa	Escuintla, Guatemala
PET-050901	Industria pesquera San Rafael SA	Escuintla, Guatemala
PE-050908	Inversiones El Puerto	Escuintla, Guatemala
PPM-012301	Comercial Pamypa	Santa Catarina, Pinula
PE-010101	HB Internacional Inversiones Marítimas Buena Vista	Puerto de San José, Escuintla
PE-051001	Delimar SA	Puerto de San José, Escuintla
PE-010104	Pesquera Industrial SA	Puerto de San José, Escuintla